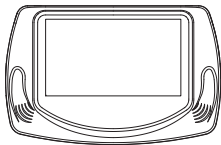
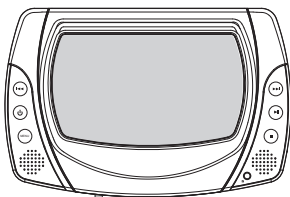


SYLVANIA

SDVD8728-Black

Portable DVD Player With 7" LCD Screen



Operating Manual



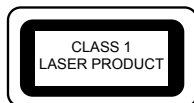
Safety Precautions



The lightning flash with an arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user of the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user of the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:
(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE,
AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE
RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE
UNDESIRABLE OPERATION.

WARNING: DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE, DUE TO THE HIGH RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN THE CABINET DANGEROUS HIGH VOLTAGES ARE PRESENT INSIDE THE ENCLOSURE. ONLY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL SHOULD ATTEMPT THIS.

CAUTION: DURING PLAYBACK, THE DISC SPINS AT HIGH SPEED, SO DO NOT LIFT OR MOVE THE PLAYER SUDDENLY, DOING SO MAY DAMAGE THE DISC.

CAUTION: This Digital Video Disc Player employs a Laser System. There are no user serviceable parts therefore refer all servicing to qualified personnel. Visible laser radiation when open and interlocks defeated. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

DO NOT STARE INTO BEAM.

GB-1

Safety Information

CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Please carefully study this manual and always keep it available. There are, however, some installation and operation precautions which you should be aware of.

1. Read Instructions - All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. Retain Instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow Instructions - All operating and use instructions should be followed.
5. Cleaning - Unplug this product from the power supply (Cigar Lighter socket) before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause malfunctions.
7. Water and Moisture - Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool; and the like.
8. Accessories - Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use the supplied mounting accessories.
9. Power Sources - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your retailer.

GB-2

Safety Information

10. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.

11. Servicing - Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

12. Damage Requiring Service - Disconnect from the power supply and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- a. When the in-car adaptor is damaged.
- b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
- c. If the product has been exposed to rain or water .
- d. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician (not covered by warranty) to restore the product to its normal operation.
- e. If the product has been dropped or damaged in any way , and
- f. When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.

13. Replacement Parts - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorised substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.

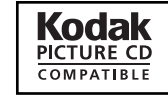
14. Safety Check - Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.

15. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products (including amplifiers) that produce heat.

Introduction

This new portable DVD player is designed for enjoyment of all forms of disc media. Its slim shape allows it to be easily carried. This player incorporates the latest digital audio/video (AV) technologies to give you the ultimate in listening and viewing pleasure.

Your new player also supports MPEG4, CD and JPEG. This player also has several unique features, large LCD screen, multi-angle and multi-language, Parental Control (to prevent children from viewing inappropriate content), and Kodak Picture CD compatibility.



This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

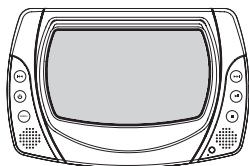
Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential Unpublished works.
©1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. All rights reserved.

It is forbidden by law to copy, broadcast, show, play in public, and rent copyrighted material without permission. DVD video discs are copy protected, and any recordings made from these discs will be distorted.

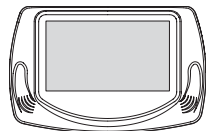
Introduction

UNPACKING

First check the contents of your Portable DVD player package:



Portable DVD player



Second Screen



Audio/Video Cable



Remote Control



Headphones
(2 pair)



Cigarette Lighter
Adapter



Harness



Power Cable for second screen

If any item should be damaged or missing, please contact your dealer without delay.

Keep the packaging materials, you may need them to transport your player in the future.

WARNING: Changes or modifications made to this equipment, not expressly approved by us or parties authorized by us will void all manufacture warranties.

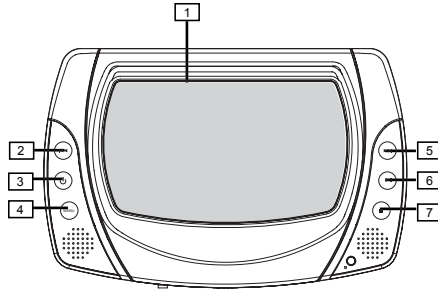
Table of Contents

Safety Precautions	1
Safety Information	2-3
Introduction	4-5
Table of Contents	6
Location of Controls	7-8
Quick Starting Guide	9-10
Using Second Screen	11
Connecting the Headphones	12
Playing Back a Disc	13-15
Playing Back a KODAK Picture CD/JPEG/SONG	16
Locating a Specific Title, Chapter or Track	17
Repeat Playback	18
Playing Repeatedly	19
Playing in Favorite Order	20-21
Zooming a Picture	22
Subtitles	23
Using the On-Screen Display	24
Selecting the Camera Angle	25
DVD Player Setup Menus	26-29
Trouble Shooting Guide	30
Specifications	31
IN-Car Mounting	32-33

Location of Controls

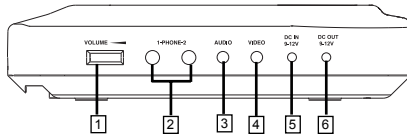
THE MAIN SCREEN

FRONT FACE



1. LCD Screen
2. Previous
3. Power
4. Menu
5. Next
6. Play/Pause
7. Stop

RIGHT SIDE



1. Volume control
2. Headphone socket
3. Audio output socket
4. Video output socket
5. DC IN Socket
6. DC OUT Socket

UNDER SIDE



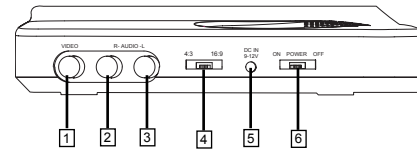
OPEN/PUSH latch

GB-7

Location of Controls

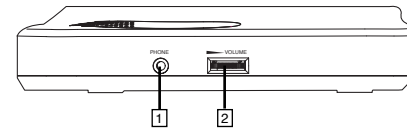
THE SECOND SCREEN

Left Side



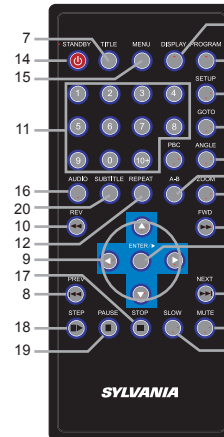
1. Video in
2. Audio in (Right)
3. Audio in (Left)
4. Aspect ratio switch (4:3/16:9)
5. DC in (9-12V)
6. Power on/off

Right Side



1. Headphone socket
2. Volume control

THE REMOTE CONTROL



- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| 1. MUTE | 13. REPEAT A-B |
| 2. DISPLAY | 14. STANDBY |
| 3. ANGLE | 15. MENU |
| 4. ZOOM | 16. AUDIO |
| 5. SLOW | 17. STOP |
| 6. SETUP | 18. STEP |
| 7. TITLE | 19. PAUSE |
| 8. PREVIOUS | 20. SUBTITLE |
| 9. CURSOR (UP/DOWN/RIGHT/LEFT) | 21. NEXT |
| 10. SEARCH BACKWARDS | 22. SEARCH FORWARDS |
| 11. NUMERICAL KEYS | 23. ENTER/▶ |
| 12. REPEAT | 24. GOTO |
| | 25. PROGRAM |

GB-8

Quick Start Guide

1. Connecting to a Power Source

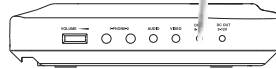
Connect the in-car cigar lighter adapter to the socket (DC IN 9-12V) and to the cigar lighter socket.



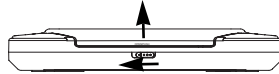
cigar lighter socket

Note:

The DC OUT 9-12V socket on the main screen is used to power the second screen.

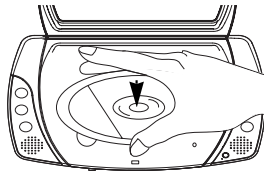


2. Slide left the OPEN/PUSH latch on the front side and whilst lifting open the disc cover.



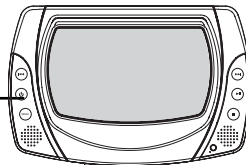
3. Inserting a DVD disc.

Align the center of the DVD disc with the center of the disc guide. Press gently down on the DVD to secure the disc into place, then close the disc cover.



4. Press the power button on the left of the panel to turn on the player.

POWER

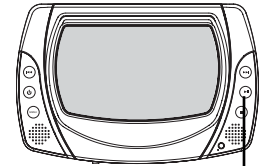


GB-9

Quick Starting Guide

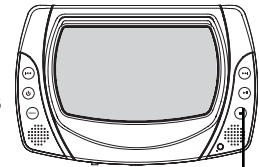
5. Press the PLAY/PAUSE button to start playback.

In most cases, playback will commence either when a DVD is inserted and the cover closed or when the power is turned on.



PLAY/PAUSE

When you want to stop, press the STOP button, it will return to the power-on logo.



STOP

To power off the unit, press and hold the POWER button until the screen turns off.

GB-10

Using Second screen

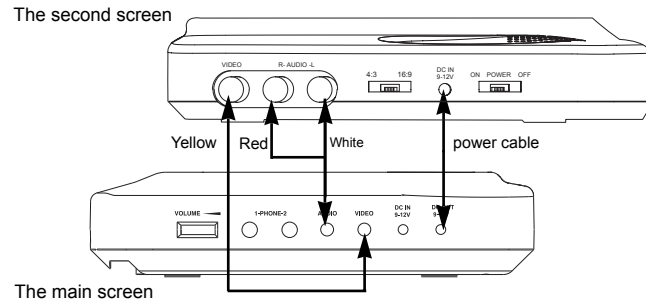
1. Power the second screen from the main unit.

Connect the supplied power cable between the DC OUT 9-12V socket on the main screen and the DC IN 9-12V on the second screen (see below).

2. Slide the power switch to on to turn on the second screen. Connect the AV cables as described below.

- Connect the black end of the audio cable to AUDIO OUT socket of the main screen. Connect the red end of the cable to AUDIO IN (R) socket of the second screen, and the white end to AUDIO IN (L) socket.
- Connect the yellow 3.5 mm plug between the video out (yellow) socket on the main screen and the yellow VIDEO IN socket on the second screen.

3. You can slide the aspect ratio switch to change the LCD mode between 16:9 and 4:3.



GB-11

Connecting the headphones

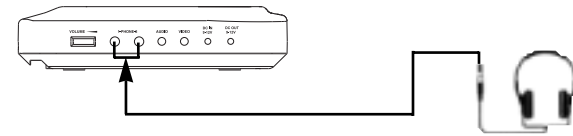
CONNECTING HEADPHONES

1. Connect the headphones.

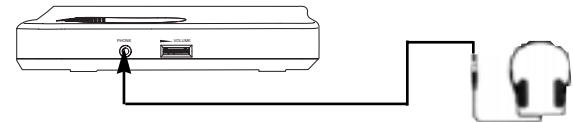
Headphones with a 3.5 mm stereo plug can be connected. There are two headphone sockets available on the main screen and another one on the second screen (when connected).

2. Adjust the volume by turning the volume control on the side of the screen.

The right side of the main screen



The right side of the second screen



- Avoid listening to sound at levels which may be harmful to your ears.

GB-12

Playing Back a Disc

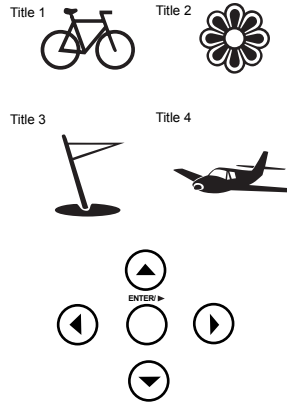
HOW TO START PLAYBACK FROM THE MENU SCREEN

1. Press **TITLE** or **MENU** to access the menu screen.

2. Press **^**/**v**/**<**/**>** (cursor keys) or the numerical keys (will only work on certain discs) to select the desired title.

3. Press the **ENTER/▶** button.

The DVD video player will start playback from the selected title.



HOW TO PAUSE PLAYBACK (FRAME ADVANCE/STEP)

Press the **STEP** once to pause playback. When paused, press it repeatedly and the picture will advance one frame each time, then press the **ENTER/▶** button to resume normal playback.

NOTE: During frame advance the sound is automatically muted.



GB-13

Playing Back a Disc

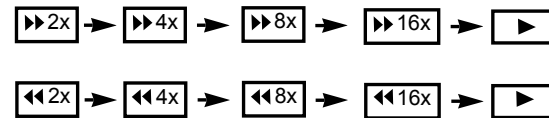
STOP PLAYBACK

Press the **STOP** button.
Playback will stop.



FAST FORWARD & REWIND

You can playback a disc at 2x, 4x, 8x, or 16x the normal speed for fast forward or rewind.



Press the **REV** or **FWD** button during playback. The playback speed changes, each time you press the **REV** or **FWD** button (as shown above).

TO RESUME NORMAL PLAYBACK.
Press **ENTER/▶**.

Note:

This function is not possible on some DVD discs or during certain sections of playback.

GB-14

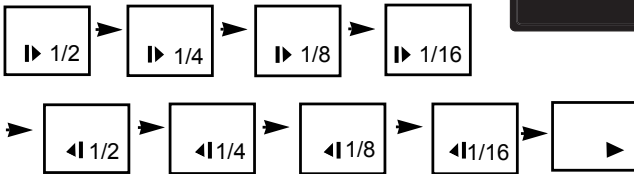
Playing Back a Disc

PLAYING IN SLOW-MOTION

A disc can also be played back in slow-motion.

Press the **SLOW** button during playback

TV SCREEN



The playback speed is changed each time you press the **SLOW** button (as shown above).

TO RESUME NORMAL PLAYBACK.
Press **ENTER/▶**.



- During REV, FWD and slow-motion playback, the sound is automatically muted.
- On some DVD discs or during certain sections of playback this function is not available.

GB-15

Playing Back a KODAK Picture CD/JPEG/SONG

1. Load your KODAK Picture CD or JPEG disc.

When a KODAK Picture CD is loaded, playback will start automatically.

2. Select a folder or a picture/track contained on the JPEG, a menu will appear on the screen.

Press UP or DOWN to select a folder, and press **ENTER/▶** to view folder contents.

3. Select playback mode.

You can use the button **REPEAT** to select one playback mode, repeat one (continually repeat the current picture/track) or all (repeat all pictures).

Press UP or DOWN to choose the picture or song you want to enjoy.

4. Start playback

Press **ENTER/▶** to playback the pictures or songs.

5. Use the STOP or MENU button to view the contents

When JPEG CD is played, the **STOP** or **MENU** is used to display JPEG folders and the corresponding files.

6. Zoom the current picture

Press **ZOOM** to zoom the current picture, and use **FWD** and **REV** to control the amount of zoom in and out.

Press the direction keys to shift the zoom point.

7. Image rotation

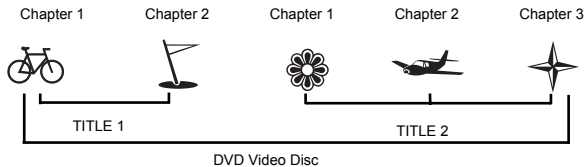
During the slide show, you can use arrow keys to rotate an image. **Note:** The function is invalid in **ZOOM** mode.



GB-16

Locating a Specific Title, Chapter or Track

DVD DISCS ARE NORMALLY DIVIDED INTO TITLES WHICH ARE SUB-DIVIDED INTO CHAPTERS, CDS ARE DIVIDED INTO TRACKS.



LOCATING A TITLE USING THE TITLE MENU

You can locate a specific title using the title menu function, if a DVD video disc contains a title menu.

1. Press the TITLE button

The title menu will be shown.

2. Press the ▲▼◀▶ (cursor keys) to select the title you want.

You can also directly locate a specific title by pressing its assigned number with the numerical keys (this may only function on certain discs)

3. Press the ENTER/▶ button

This will cause the DVD video player to start playback from chapter 1 of the title selected.

You also can use skip buttons to select a chapter or track desired:

Press ◀◀ or ▶▶ button repeatedly till the required Chapter/Title/Track is shown.



GB-17

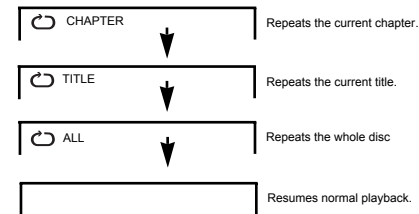
Repeat Playback

THIS DVD VIDEO PLAYER ALLOWS YOU TO PLAYBACK A SPECIFIC TITLE, CHAPTER, TRACK OR SEGMENT REPEATEDLY. (TITLE REPEAT, CHAPTER/TRACK REPEAT, A-B REPEAT)

REPEAT A TITLE, CHAPTER OR DISC

During normal playback, press the REPEAT button.

The repeat mode changes, each time you press the REPEAT button (as shown below).

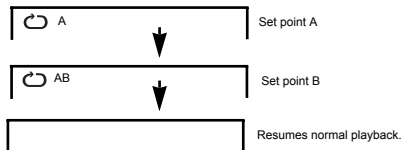


GB-18

Playing Repeatedly

REPEAT A SPECIFIC SEGMENT

1. Press the **A-B** button at the beginning of the segment in which you want to repeat playback (point A).
2. Press the **A-B** button again at the end of the segment (point B)
The DVD video player will automatically return to point A and start to repeat playback of the selected segment (A-B).
3. Press the **A-B** button again to cancel the **A-B** repeat function
The DVD video player will resume to normal playback.



GB-19

Playing in Favorite Order

PROGRAMMED PLAYBACK

1. Press the **PROGRAM** button.
The PROGRAM MENU is shown on the screen.

1	TT: CH:	6	TT: CH:
2	TT: CH:	7	TT: CH:
3	TT: CH:	8	TT: CH:
4	TT: CH:	9	TT: CH:
5	TT: CH:	10	TT: CH:
EXIT		NEXT	

2. Using the numerical keys, select the items you want in the order you want them to played.
The number of the item selected will be input into the PROGRAM table.

1	TT: 01 CH: 03	6	TT: CH:
2	TT: CH:	7	TT: CH:
3	TT: CH:	8	TT: CH:
4	TT: CH:	9	TT: CH:
5	TT: CH:	10	TT: CH:
EXIT		START	NEXT

GB-20

Playing in Favorite Order

3. Highlight **START** and press **ENTER/▶** to start Programme playback.

4. To clear the programme, move the cursor to **STOP** and then press **ENTER/▶** to confirm.

1	TT: 01 CH: 03	6	TT: CH:
2	TT: CH:	7	TT: CH:
3	TT: CH:	8	TT: CH:
4	TT: CH:	9	TT: CH:
5	TT: CH:	10	TT: CH:
EXIT STOP NEXT ▶▶			

Zooming a Picture

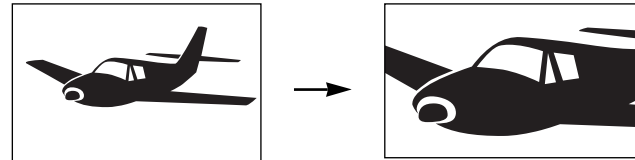
ZOOM

This DVD video player allows you to zoom into a picture as well as the zoom point.

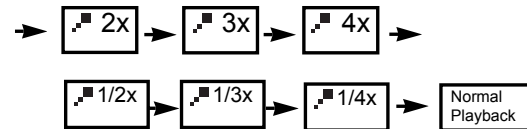
Press **ZOOM** during normal playback or slow - motion.

The player magnifies in the center of the picture.

Press **▲ ▼ ◀ ▶** (cursor keys) during zoom mode to pan around the screen.



Press the **ZOOM** button repeatedly to cycle through the available magnification levels (as shown below).



Subtitles

DISPLAY SUBTITLES

This player can display subtitles that have been recorded on the DVD. To cycle through the available subtitle languages press the **SUBTITLE** button repeatedly.

Press the SUBTITLE button during playback.

SUBTITLE 1	↓	1/03
SUBTITLE 2	↓	2/03
SUBTITLE 3	↓	3/03
SUBTITLE OFF		



To **TURN OFF** the subtitles.

Press the SUBTITLE button repeatedly during playback until SUBTITLE OFF is shown and the subtitles are no longer shown.

SUBTITLE OFF	↓
--------------	---

GB-23

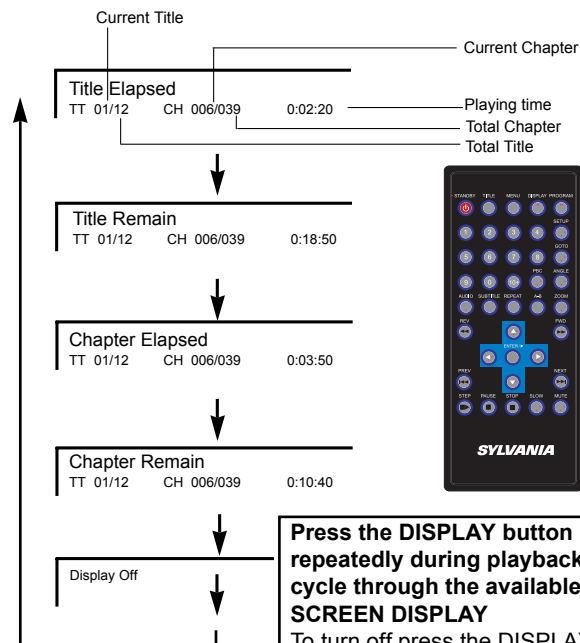
Using the On-Screen Display

THIS UNIT ALLOWS YOU TO VIEW THE DISC INFORMATION ON THE SCREEN.

CHECKING THE OPERATIONAL STATUS

With this function you can view on your TV the following:

- Current title
- Track number
- Total playing time



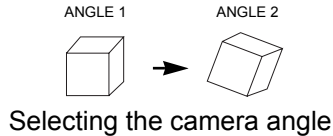
Press the DISPLAY button repeatedly during playback to cycle through the available ON SCREEN DISPLAY

To turn off press the **DISPLAY** button repeatedly until the information is no longer shown on the display.

GB-24

Selecting the Camera Angle


THIS DVD VIDEO PLAYER ALLOWS YOU TO SELECT FROM SEVERAL DIFFERENT ANGLES (disc dependant).



HOW TO CHANGE THE CAMERA ANGLE

If the DVD video disc was recorded with multiple angles, you have the option to change the camera angle for the scene you are watching.

Press the ANGLE button repeatedly during playback of a scene recorded with multiple angles (when available).

- You may only press the ANGLE button when the angle icon  is flashing on the DVD display .
- Each time you press the ANGLE button, the angle will change.

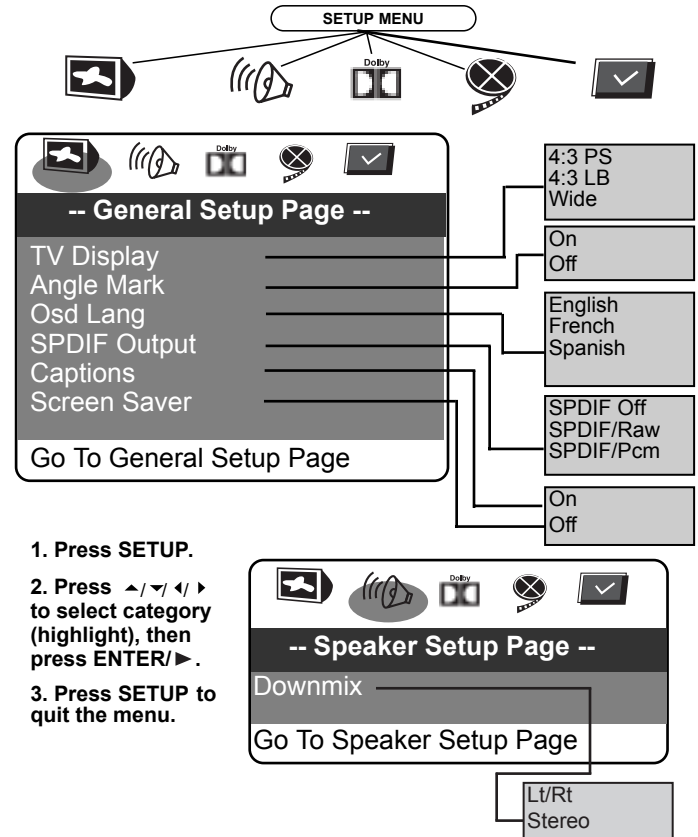


- The angle function will not work on DVD video discs that do not contain scenes recorded with multiple angles.

GB-25

DVD Player Setup Menu

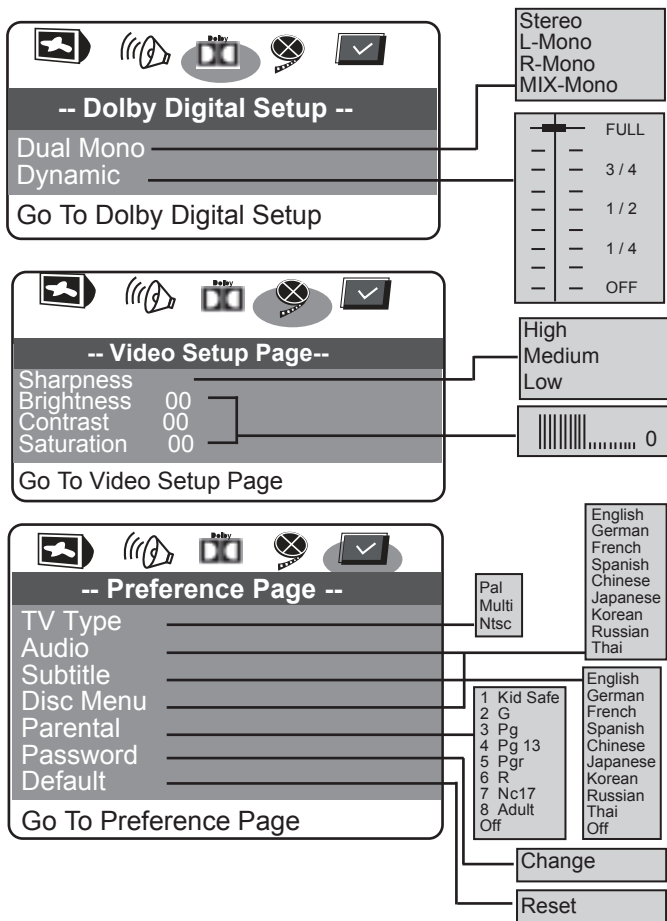
THIS UNIT ALLOWS YOU TO CUSTOMIZE THE PERFORMANCE TO YOUR PERSONAL PREFERENCE.



1. Press **SETUP**.
2. Press **▲/▼/◀/▶** to select category (highlight), then press **ENTER/▶**.
3. Press **SETUP** to quit the menu.

GB-26

DVD Player Setup Menu



GB-27

DVD Player Setup Menu

Parental

Some DVDs are encoded with a rating level. The Portable DVD Player does not play a disc with a rating level that is higher than the player's preset rating level. The rating levels are as follows:

1. Kid Safe Suitable for all ages.
2. G Suitable for general audiences.
3. PG Parental guidance recommended.
4. PG-13 Parental guidance recommended. Unsuitable for children under 13.
5. PG-R Restricted. Unsuitable for young viewers. Parental guidance recommended.
6. R Restricted. Unsuitable for young viewers.
7. NC-17 Adult theme or content. Unsuitable for children under 17.
8. Adult Adult content.

- To set the level, select **Parental Control** and press the **ENTER/▶** button. A rating list appears so that you can enter the rating level required. Use the cursor keys to select the rating required and press the **ENTER/▶** button.
- A new screen appears so that you can enter the password.
- Use the numerical keys on the remote to enter the password (factory default 3308) and then press the **ENTER/▶** button. Press the **ENTER/▶** button to confirm your selection. When you exit the DVD Setup Menu, the rating is saved.

GB-28

DVD Player Setup Menu

Password

This option enables you to change the four digit password that is used to set the parental control. Use the ARROW button to select PASSWORD and press the ENTER/▶ button to select CHANGE. A new screen appears so that you can enter a new password.

Enter the old password (factory default 3308)

Enter a new password

Re-enter to confirm the new password

Press the ENTER/▶ button.

Default

Select this option to reset all the preferences(except PASSWORD)to their original factory default settings.



• Do not forget your new password. The parental control rating and the password are not change when you reset to the default settings and cannot be reset.

Trouble Shooting Guide

Symptom	Correction
No power	<ul style="list-style-type: none">• Check if the cigar lighter adapter is connected securely.
No picture/sound	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the connection is in good condition; volume is not too low;
The player does not start playback	<ul style="list-style-type: none">• The DVD+-RW you played should be finalized, and not be an empty disc.• Place the disc with the graphics side up and make sure it is placed on the chuck correctly.• Make sure the disc is free from scratches & fingerprints.• Insert a playable disc. (Check the disc type and colour system).• Do not playback a disc which region code is different from that of your player (this unit is set to region 2).• Clean the disc.• Cancel the parental lock function or change the parental lock level. (The Pre-set password is 3308.)• Reset the player(Power off the unit then power on again).



When your Portable DVD Player has reached the end of its life, contact your local council regarding available recycling or disposal options. Do not dispose of electrical products in the general waste.

Specifications

Power Requirement: DC 9-12V
Dimensions(mm): 270 (W)*178(D)*41(H)mm
Display: 7.0"16:9 (TFT LCD)
Resolution: 480 by 234(RGB)
DAC: Audio 24 bit/96KHz, video 10bits
Power Out: 9VDC-12VDC
Remote Control: Slim Card IR Remote Control
Operating temperature: 0°C to 45°C
Operating humidity: 25% to 80%

OUTPUTS	SOCKET TYPE	OUTPUT LEVEL	LOAD IMPEDANCE
Audio Out	Mini Socket	1.0-2.0V rms@50K Ohms	Over 10k Ohms
Video Out	Mini Socket	1.0 +/- 0.2V p-p75 Ohms	Sync Negative
2 Headphone	3.5mm Socket	40 mW	16 Ohms

Due to continual improvements to products these specifications are subject to change without notice.

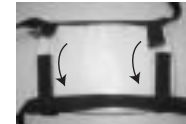
GB-31

IN-CAR MOUNTING

1. Unfasten all velcro straps of the harness



2. Wrap the strap around the second screen and fasten the two velcros at back to tighten the unit securely



3. Ensure the front horizontal strap is in the correct position so that it does not cover the screen



4. Wrap the strap around the head rest and secure into position using the velcro straps

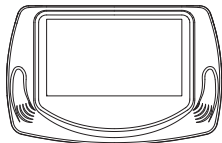
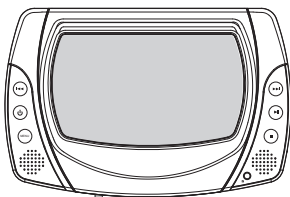


GB-32

SYLVANIA

SDVD8728-Black

Lecteur DVD portable avec écran de 7"



Manuel d'instructions



Précautions de sécurité



Le symbole représentant un éclair muni d'une flèche dans un triangle équilatéral vise à avertir l'utilisateur de la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une « tension dangereuse » non isolée pouvant être d'une intensité suffisante pour présenter un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral vise à avertir l'utilisateur de la présence, dans ce manuel d'utilisation, d'importantes instructions de fonctionnement et d'entretien.



CET APPAREIL EST CONFORME AU PARAGRAPHE 15 DES REGLES FCC SON FONCTIONNEMENT EST SOUMIS AUX DEUX CONDITIONS SUIV ANTES : (1) CET APPAREIL NE DOIT PAS CAUSER D'INTERFERENCES DANGEREUSES ET (2) CET APPAREIL DOIT ACCEPTER TOUTES LES INTERFERENCES RECUES. Y COMPRIS LES INTERFERENCES POUV ANT PROVOQUER UN FONCTIONNEMENT NON SOUHAITE.

AVERTISSEMENT : N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE. RISQUE ELEVE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE. N'OUVREZ PAS L'APPAREIL. TENSIONS ELEVEES DANGEREUSES A L'INTERIEUR DU BOITIER DE PROTECTION PLASTIQUE. CETTE OPERATION NE DOIT ETRE ENTREPRISE QUE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIE

ATTENTION : PENDANT LA LECTURE, LE DISQUE TOURNE A VITESSE ELEVEE. IL EST DONC INTERDIT DE SOULEVER OU DE DEPLACER LE LECTEUR, SOUS PEINE D'ENDOMMAGER LE DISQUE.

ATTENTION : ce lecteur de disque vidéo numérique utilise un système laser . Vérifiez que l'appareil est coupé avant d'ouvrir le couvercle du lecteur . Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert et en cas de défaillance du système de verrouillage de sécurité. L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans les présentes peut entraîner une exposition dangereuse au rayonnement.
NE JAMAIS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU DU LASER

FR-1

Informations de sécurité

ATTENTION : L'utilisation de commandes ou de réglages, ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans les présentes peut entraîner une exposition dangereuse au rayonnement.

Veillez lire attentivement le présent manuel et le garder toujours à portée de main. Il existe cependant certaines précautions d'installation et d'utilisation dont vous devez avoir connaissance :

1. Lisez les instructions : toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant l'utilisation de ce produit.
2. Conservez les instructions – les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
3. Tenez compte des avertissements – Vous devez respecter tous les avertissements inscrits sur le produit et contenus dans les instructions d'utilisation.
4. Suivez les instructions. – Vous devez suivre toutes les instructions d'utilisation.
5. Nettoyage. – Débranchez cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosols. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
6. Fixations – N'utilisez pas de fixations ne faisant pas l'objet d'une recommandation de la part du fabricant du produit. Elles peuvent provoquer des dangers.
7. Eau et humidité - Veuillez ne pas utiliser ce produit à proximité d'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'une lessiveuse, dans une cavé humide ou près d'une piscine et similaires.
8. Accessoires – Ne placez pas ce produit sur un chariot, un pied, un trépied, un support ou une table instable. Le produit pourrait tomber, risquant ainsi de blesser un enfant ou un adulte, et d'endommager sérieusement l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, pied, trépied support ou une table faisant l'objet d'une recommandation du fabricant, ou vendu avec le produit. Pour le montage de l'appareil, suivez les instructions du fabricant et utilisez un accessoire de montage recommandé par le fabricant.
9. Sources d'alimentation – Cet appareil doit uniquement être utilisé avec le type de source d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique.

FR-2

Informations de sécurité

Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation de votre domicile, veuillez consulter votre revendeur ou votre fournisseur d'énergie. Pour les produits devant fonctionner sur batterie ou d'autres sources, veuillez vous référer aux instructions d'utilisation.

10. Intrusion d'objets et de liquide – Ne jamais faire tomber d'objets dans les ouvertures du produit car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces avec les risques d'incendie ou d'électrocution qui pourraient en résulter. Ne jamais renverser de liquide de quelque nature que ce soit sur le produit.

11. Entretien- Ne pas essayer de procéder soi-même à l'entretien du produit car le fait d'ouvrir et de retirer les couvercles pourrait exposer l'utilisateur à des tensions dangereuses ou autres risques. Confier toutes les opérations d'entretien à un technicien qualifié.

12. Dommages nécessitant une intervention - Débrancher le produit de la prise murale et confier l'entretien à un technicien qualifié dans les cas suivants :

- a. le cordon ou la prise d'alimentation est endommagé(e)
- b. du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans le produit.
- c. le produit a été exposé à la pluie ou l'eau.
- d. le produit ne fonctionne pas normalement alors que les instructions d'utilisation ont été respectées. Régler uniquement les commandes décrites dans la notice, dans la mesure où un mauvais réglage d'autres commandes pourrait provoquer des dégâts et implique souvent une longue intervention par un technicien qualifié pour remettre le produit en état d'exploitation normale.
- e. si le produit est tombé ou a été endommagé de quelque façon.
- f. si les performances du produit ont changé de manière évidente – ce phénomène traduit la nécessité d'une intervention.

13. Pièces de rechange. Si des pièces de rechange sont nécessaires, vérifiez que le technicien du service après-vente a bien utilisé les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou des pièces dotées des mêmes caractéristiques techniques que les pièces d'origine. Une substitution non autorisée peut provoquer un incendie, un choc électrique ou autres.

14. Contrôle de sécurité – après une intervention ou des réparations sur le produit, demander au technicien d'entretien de procéder à des contrôles de sécurité pour déterminer si le produit fonctionne normalement.

15. Chaleur – Tenir le produit éloigné des sources de chaleur comme les radiateurs, les registres de chaleur, les fours et autres produits (comme les amplificateurs générant de la chaleur).

Introduction

Ce nouveau lecteur DVD portable est conçu pour le plaisir de toutes les formes de médias de disque. Sa mince forme lui permet d'être facilement porté. Ce lecteur incorpore les dernières technologies d'audio/vidéo (A/V) numérique pour vous donner le plaisir ultime d'écoute et de visionnement. D'ailleurs, le lecteur a également un panneau secondaire pour regarder des programmes comme un moniteur.

Ce nouveau lecteur soutient aussi MPEG4, CD, et JPEG. Ce lecteur a aussi plusieurs caractéristiques uniques, grand écran d'affichage à cristaux liquides, le multi angle et la multi langue, le Contrôle Parental (empêcher des enfants de regarder de contenus inopportuns), et la compatibilité de CD d'Image de Kodak.



Ce produit comprend une technologie de protection des droits d'auteur protégée par les revendications de procédés de certains brevets des États-Unis d'Amérique et autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et autres titulaires. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est exclusivement destinée à un usage privée ou autre limité, sauf autorisation expresse de Macrovision Corporation. L'ingénierie inverse ou le désassemblage sont interdits.

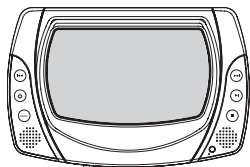
Fabriqué sous licence par les Laboratoires Dolby. "Dolby" et le symbole du double D sont des marques commerciales des laboratoires Dolby. Confidential Oeuvres inédites ©1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

Il est légalement interdit de copier, de diffuser, de visionner en public et de louer des supports faisant l'objet d'un copyright sans autorisation. Les disques vidéo DVD sont protégés contre la copie, et les enregistrements réalisés à partir de ces disques seront de mauvaise qualité.

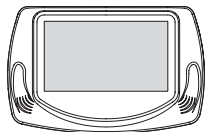
Introduction

DEBALLAGE

Premier inventaire du contenu du carton du lecteur de DVD portable :



Lecteur de DVD portable



L'écran Secondaire



Câble audio&vidéo



Télécommande



Casque stéréo
(2 pair)



Adaptateur pour
allume-cigare



Harness



Câble Alimentation

Si vous constatez qu'un des articles est endommagé ou absent du carton, veuillez contacter immédiatement votre revendeur.

Conservez les matériaux d'emballage : vous pouvez en avoir besoin plus tard pour transporter votre lecteur.

AVERTISSEMENT : Toutes les modifications apportées à cet appareil ne faisant pas l'objet de notre approbation expresse ou de celle de parties autorisées par nos soins annulera la garantie fabricant.

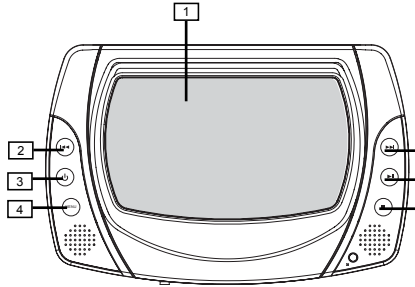
Table des matières

Précautions de sécurité	1
Informations de sécurité	2-3
Introduction	4-5
Table des matières	6
L'emplacement de Contrôles	7-8
Le Guide Rapid	9-10
Pour utiliser l'écran secondaire	11
Branchement à un équipement en option	12
Lecture d'un disque	13-15
Lecture d'un CD d'images KODAK / JPEG.....	16
Localisation d'un titre, d'un chapitre ou d'une piste spécifique	17
Lecture en boucle	18-19
Lecture dans un ordre préféré	20-21
Pour Zoomer une Image	22
Sélection des sous-titres	23
Utilisation de l'affichage à l'écran	24
Sélection de l'angle de la caméra	25
Personnalisation des réglages des fonctions	26-27
Menus de configuration du lecteur DVD	28-29
Trouble Shooting Guide	30
Caractéristiques	31
Installez dans la voiture	32-33

L'emplacement de Contrôles

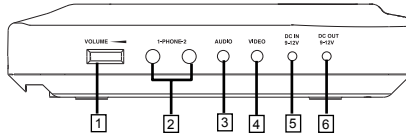
MENU D'ECRAN PRINCIPAL

Côté devant



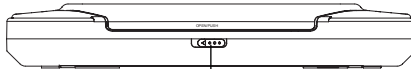
1. L'écran d'affichage à cristaux liquides.
2. Précédent
3. Alimentation
4. Menu
5. Prochain
6. Lecture / Pause
7. Arrête

côté droit



1. Réglage de volume
2. Douille de casque
3. Rendement de douille d'audio
4. Rendement de douille de vidéo
5. Douille de DC Entrée
6. Douille de DC Sortie

Côté devant



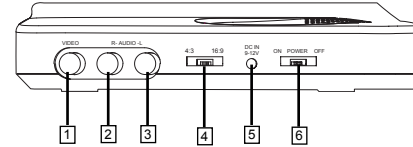
loquet ouvrez/poussez

FR-7

L'emplacement de Contrôles

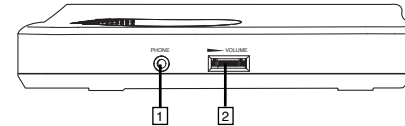
L'ECRAN SECONDAIRE

Vue gauche



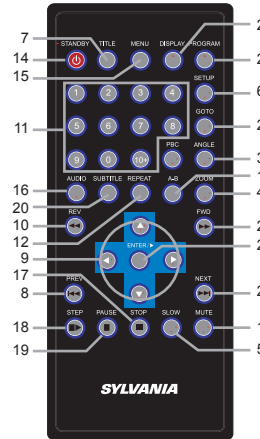
1. Vidéo entrée
2. Audio entrée (droit)
3. Audio entrée (gauche)
4. Commutateur de proportion d'aspect (4/3 : 16/9)
5. DC entrée (9-12V)
6. Allumé / Eteint

Côté droit



1. Douille de casque
2. Réglage de volume

TÉLÉCOMMANDE



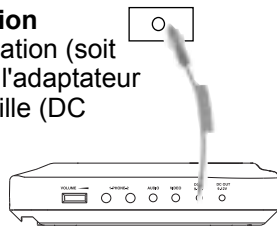
- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. MUTER | 13. RÉPÉTER A-B |
| 2. AFFICHER | 14. SE TENIR |
| 3. ANGLE | 15. MENU |
| 4. ZOOMER | 16. AUDIO |
| 5. RALENTIR | 17. ARRÊTER |
| 6. CONFIGURER | 18. ÉTAPE |
| 7. TITRE | 19. PAUSE |
| 8. PRÉCÉDENT | 20. SOUS-TITRE |
| 9. CURSEUR | 21. PROCHAIN |
| 10. RECHERCHER VERS L'ARRIÈRE | 22. RECHERCHER VERS L'AVANT |
| 11. CLAVIER NUMÉRIQUE | 23. ENTRER/▶ |
| 12. RÉPÉTER | 24. ALLER À |
| | 25. PROGRAMME |

FR-8

Le Guide Rapid

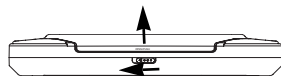
1. Pour connecter à l'alimentation

Connectez l'adaptateur d'alimentation (soit l'adaptateur de câbles d'AC, soit l'adaptateur de cigare dans voitures) à la douille (DC entré 9 - 12V) et à l'alimentation (prise d'AC ou Cigare).

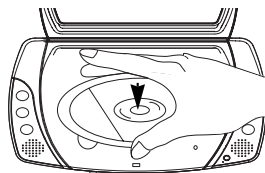


Attention :

La douille de DC Sorti 9-12V sur l'écran principale est utilisé pour alimenter l'écran secondaire.

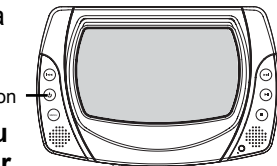



2. Glissez le loquet d'Ouverture sur le côté devant vers gauche en ouvrant la couverture de disque.

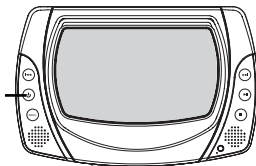


3. Introduisez un disque DVD.

Alignez le centre du disque DVD avec le centre du guide de disque. Appuyez gentiment sur le DVD pour faire claquer le disque en place, et puis fermez la couverture du disque.



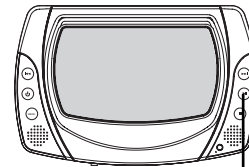
4. Appuyez le bouton  Alimentation d'alimentation sur la gauche du panneau pour allumer le lecteur.



Le Guide Rapid

5. Appuyez le bouton Lecture / Pause pour commencer lecture.

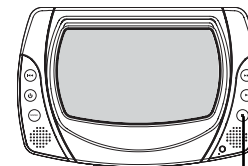
En général, le DVD qui était introduit dans le lecteur commencera lire automatiquement quand la lecture est allumé.



Lecture / Pause

Le lecteur DVD commencera immédiatement rendre le programme de DVD.

Quand vous voulez l'arrêter, appuyez le bouton de Arrête, il se rendra au logo d'allumé.



Arrête

Pour éteindre l'unit, appuyez et tenez le bouton d'Alimentation jusqu'à la éteint de l'écran.

Pour utiliser l'écran secondaire

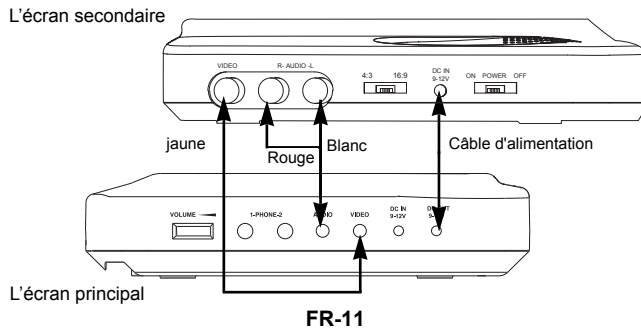
1. Allumez l'écran secondaire de l'unité principal.

Connectez le câble d'alimentation fourni entre la douille de DC sorti 9-12V sur l'écran principale et le DC entré 9-12V sur l'écran secondaire (voir ci-dessous).

2. Glissez le bouton d'alimentation à ON pour allumer l'écran secondaire. Connectez les câbles d'AV en tant que décrit ci-dessous.

- Connectez le bout noire de câble d'audio à la douille d'Audio Sorti de l'écran principale. Connectez le bout rouge de la câble à la douille d'Audio Entré (R) de l'écran secondaire, et le bout blanc à la douille d'Audio Entré (L).
- Connectez le prise 3,5mm jaune entre la douille de vidéo sorti (jaune) sur l'écran principale et la douille jaune de vidéo entré sur l'écran secondaire.

3. Vous pourriez glisser le taux d'aspect pour changer la mode LCD entre 16 :9 et 4 :3 .



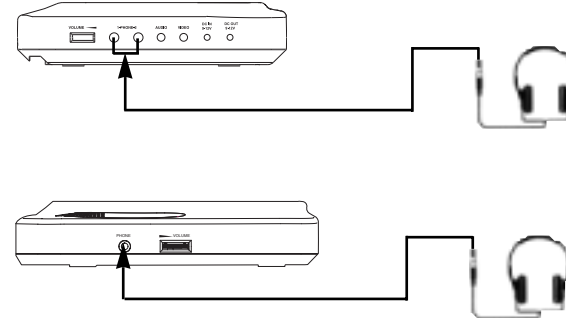
Raccordement à un équipement en option

RACCORDEMENT D'UN CASQUE

1. Raccordez le casque.

Il est possible d'utiliser un casque équipé d'un jack stéréo 3,5 mm.

2. Réglez le volume en tournant le sélecteur



- Evitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre ouïe.

Lecture d'un disque

DEMARRAGE DE LA LECTURE A PARTIR DE L'ECRAN MENU

1. Appuyez sur **TITLE** ou **MENU** pour accéder à l'écran menu.

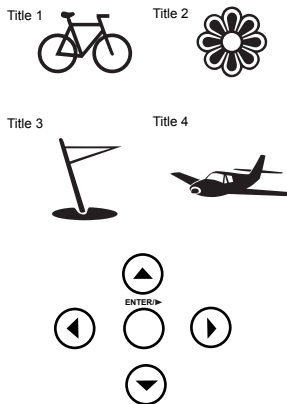
2. Appuyez sur **^**/**v**/**</>** ou sur les touches numérotées pour sélectionner le titre.

3. Appuyez sur le bouton **ENTER/▶**.

Le lecteur vidéo DVD commence la lecture à partir du titre sélectionné.

Remarque :

Vous pouvez également saisir le numéro assigné au titre pour le sélectionner directement.



COMMENT METTRE LA LECTURE EN PAUSE

Appuyez une fois sur la touche **PAUSE** pendant la lecture.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **STEP**. L'image suivante s'affiche chaque fois que vous appuyez sur cette touche, puis appuyez à nouveau sur la touche **ENTER/▶** pour repasser en lecture normale.

Le son est coupé pendant la pause de la lecture.



Lecture d'un disque

POUR ARRETER LA LECTURE

Appuyez sur le bouton **STOP**.

Le lecteur est arrêté.



AVANCE ET RETOUR RAPIDES

Vous pouvez lire un disque à 2x, 4x, 8x et 16x la vitesse normale en avance et en retour rapide.



Appuyez sur la touche **REV** ou **FWD** pendant la lecture.

La vitesse de lecture est deux fois supérieure à la vitesse normale. La vitesse de lecture change chaque fois que vous appuyez sur le bouton **REV** ou **FWD**.

POUR REPRENDRE LA LECTURE NORMALE

Appuyez sur **ENTER/▶**.

Remarque :

Cette fonction n'est pas valide sur certains disques DVD.

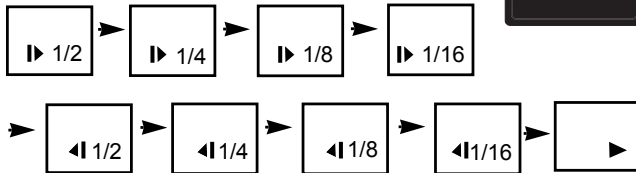
Lecture d'un disque

LECTURE AU RALENTI

Vous pouvez également lire un disque au ralenti.

Appuyez sur le bouton SLOW pendant la lecture

TV SCREEN



La vitesse de lecture devient 1/2, 1/4, 1/8 ou 1/16 de la vitesse normale chaque fois que vous appuyez sur le bouton SLOW.

POUR REPRENDRE LA LECTURE NORMALE

Appuyez sur ENTER/▶ .



- Le son est coupé pendant le rembobinage, l'avance et le retour rapides ainsi que pour la lecture au ralenti.
- Cette fonction n'est pas valide sur certains disques DVD.

Lecture d'un CD d'images KODAK / JPEG

1. Chargez votre CD d'images KODAK ou votre disque JPEG.

Lorsqu'un CD d'images KODAK est chargé, la lecture commence automatiquement.

2. Sélectionnez un dossier ou une image/chanson contenus sur le disque JPEG ou autre. Un menu s'affiche à l'écran.

Appuyez sur UP ou DOWN pour sélectionner un dossier puis sur ENTER/▶ pour visualiser son contenu (affiché dans la colonne de droite).

3. Sélectionnez un mode de lecture.

Vous pouvez utiliser la touche REPEAT pour sélectionner un mode de lecture, répéter une sélection ou toutes les sélections. Appuyez sur UP ou DOWN pour choisir l'image ou la chanson que vous désirez.

4. Lancez la lecture.

Appuyez sur ENTER/▶ pour voir les images ou entendre les chansons que vous avez choisies.

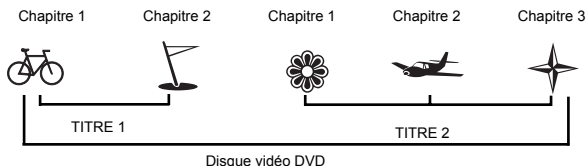
5. Utilisez la touche STOP ou MENU pour visualiser le contenu.

Lorsque le CD JPEG est en cours de lecture, la touche STOP ou MENU est utilisée pour afficher les dossiers JPEG et les fichiers correspondants.



Localisation d'un titre, d'un chapitre ou d'une piste spécifique

LES DISQUES DVD SONT NORMALEMENT DIVISES EN TITRES QUI SONT SOUS-DIVISES EN CHAPITRES. DE PLUS, LES CD ET CD MP3 SONT DIVISES EN PISTES.



LOCALISATION D'UN TITRE A L'AIDE DU MENU TITRE

Vous pouvez localiser un titre spécifique en utilisant la fonction Menu de titres si un disque vidéo DVD contient un menu de titres

1. Appuyez sur le bouton TITLE.

Le menu de titres apparaît sur l'affichage à cristaux liquides ou à l'écran du téléviseur.

2. Appuyez sur le bouton ▲▼◀▶ pour sélectionner le titre souhaité.

Vous pouvez également localiser directement un titre spécifique en appuyant sur le numéro qui lui a été assigné à l'aide des touches numérotées.

3. Appuyez sur le bouton ENTER/▶

Le lecteur vidéo DVD commence alors la lecture à partir du chapitre 1 du titre sélectionné.

Vous pouvez également utiliser les

boutons SKIP pour sélectionner un titre ou une piste :

Appuyez plusieurs fois sur le bouton ◀◀ ou ▶▶ jusqu'à ce que le titre souhaité s'affiche.

FR-17

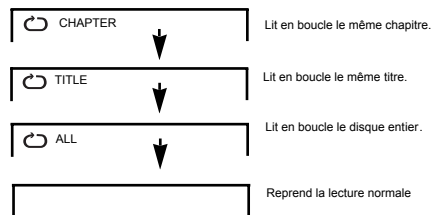


Lecture en boucle

CE LECTEUR VIDEO DVD VOUS PERMET DE LIRE EN BOUCLE UN TITRE, UN CHAPITRE, UNE PISTE OU UN SEGMENT SPECIFIQUE. (TITLE REPEAT, CHAPTER/TRACK REPEAT, A-B REPEAT)

LECTURE EN BOUCLE D'UN TITRE, D'UN CHAPITRE OU D'UN DISQUE

Pendant la lecture normale, appuyez sur le bouton REPEAT. Le mode de lecture en boucle change chaque fois que vous appuyez sur le bouton REPEAT.



FR-18

Lecture en boucle

LECTURE EN BOUCLE D'UN SEGMENT SPECIFIQUE

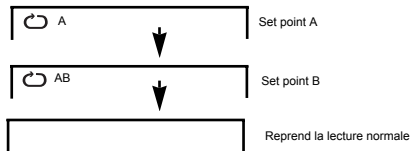
1. Appuyez sur le bouton A-B au début du segment que vous voulez lire en boucle.(point A).

2. Appuyez à nouveau sur le bouton A-B à la fin du segment (point B)

Le lecteur vidéo DVD retourne automatiquement au point A et commence à répéter en boucle la lecture du segment sélectionné (A-B).

3. Appuyez sur le bouton A-B pour annuler la fonction de lecture en boucle A-B.

Le lecteur vidéo DVD reprend la lecture normale.



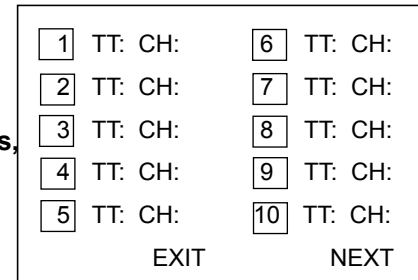
Lecture dans un ordre préféré

REGLAGE DES TITRES, CHAPITRES OU DES PISTES DANS UN ORDRE PREFERE

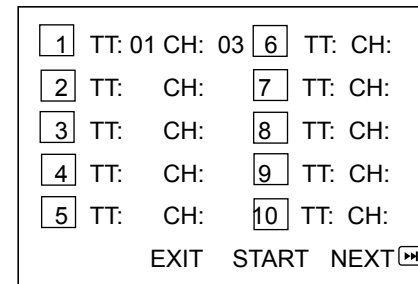
1. Appuyez sur le bouton PROGRAM (programmation).

MENU PROGRAMME s'affiche à l'écran.

2. A l'aide des boutons numérotés, sélectionnez les articles souhaités dans l'ordre dans lequel vous voulez les programmer.



Le numéro de l'article sélectionné sera saisi dans le volume PROGRAMME.



Lecture dans un ordre préféré

3. Surlignez **START** et appuyez sur **ENTER/▶** pour lancer la lecture du programme.

4. Pour effacer la liste programmée, déplacez le curseur sur **STOP** et appuyez sur **ENTER/▶** pour confirmer.

1	TT: 01 CH: 03	6	TT: CH:
2	TT: CH:	7	TT: CH:
3	TT: CH:	8	TT: CH:
4	TT: CH:	9	TT: CH:
5	TT: CH:	10	TT: CH:
EXIT STOP NEXT ▶▶			

Pour Zoomer une Image

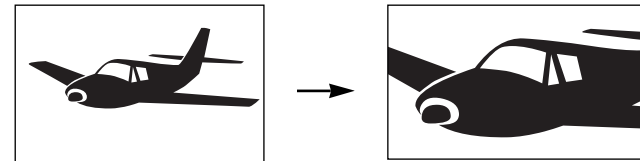
POUR ZOOMER UNE IMAGE

Le lecteur de vidéo DVD vous permet de zoomer dans une image aussi de zoomer un point.

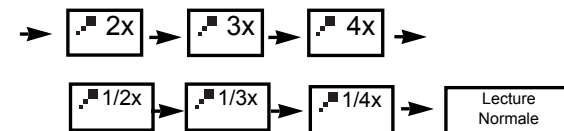
Appuyez **ZOOM** pendant la lecture normale ou de mouvement lent.

Le lecteur agrandit dans le centre d'image.

Si vous appuyez ▲ ▼ ◀ ▶ pendant la lecture, le point du zoom changera.



Appuyez le bouton Zoom plusieurs fois pour circuler tous les niveaux disponibles de grossissement (indiqué ci-dessous)



Sélection des sous-titres

AFFICHAGE DES SOUS-TITRES

Vous pouvez choisir les sous-titres que vous préférez parmi ceux inclus sur le disque vidéo DVD.

Appuyez sur le bouton **SUBTITLE** pendant la lecture

SOUS-TITRES 1 ↓ 1/03

SOUS-TITRES 2 ↓ 2/03

SOUS-TITRES 3 ↓ 3/03

SOUS-TITRAGE DESACTIVE



Pour **DESACTIVER** les sous-titres.

Appuyez sur **SUBTITLE** pendant la lecture jusqu'à disparition des sous-titres.

FR-23

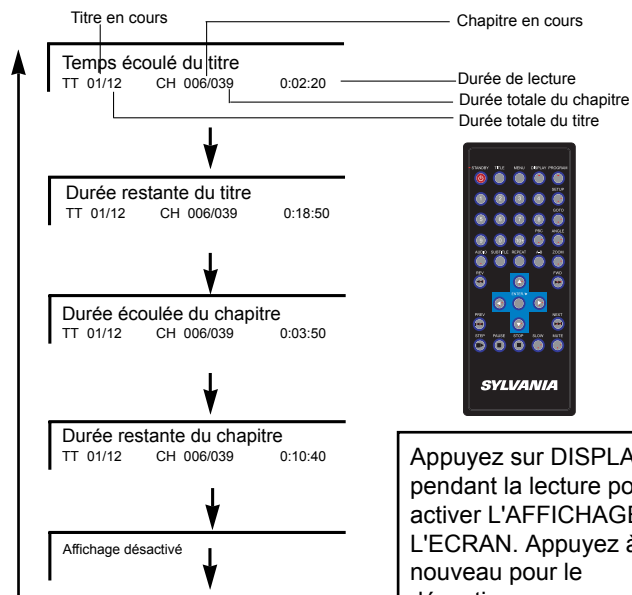
Utilisation de l'affichage à l'écran

CET APPAREIL VOUS PERMET DE VISUALISER L'ETAT DE FONCTIONNEMENT ET LES INFORMATIONS RELATIVES AU DISQUE A L'ECRAN DE VOTRE TELEVISEUR.

VERIFICATION DE L'ETAT DE FONCTIONNEMENT

Grâce à cette fonction, vous pouvez visualiser sur votre téléviseur les informations suivantes :

- le titre en cours
- le numéro de la piste
- La durée totale de lecture

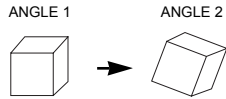


Appuyez sur **DISPLAY** pendant la lecture pour activer L'AFFICHAGE A L'ECRAN. Appuyez à nouveau pour le désactiver.

FR-24

Sélection de l'angle de la caméra

CE LECTEUR VIDEO DVD VOUS PERMET DE SÉLECTIONNER DIFFÉRENTS ANGLES DE PRISE DE VUE.




Sélection de l'angle de la caméra



CHANGEMENT DE L'ANGLE DE LA CAMERA

Si le disque vidéo DVD a été enregistré avec différents angles de prise de vue, vous pouvez modifier l'angle de la caméra dans la scène que vous êtes en train de regarder.

Appuyez sur le bouton ANGLE pendant la lecture d'une scène enregistrée avec plusieurs angles .

- Vous pouvez uniquement appuyer sur le bouton ANGLE lorsque l'icône ANGLE  clignote sur l'affichage DVD.
- L'angle change chaque fois que vous appuyez sur le bouton ANGLE.

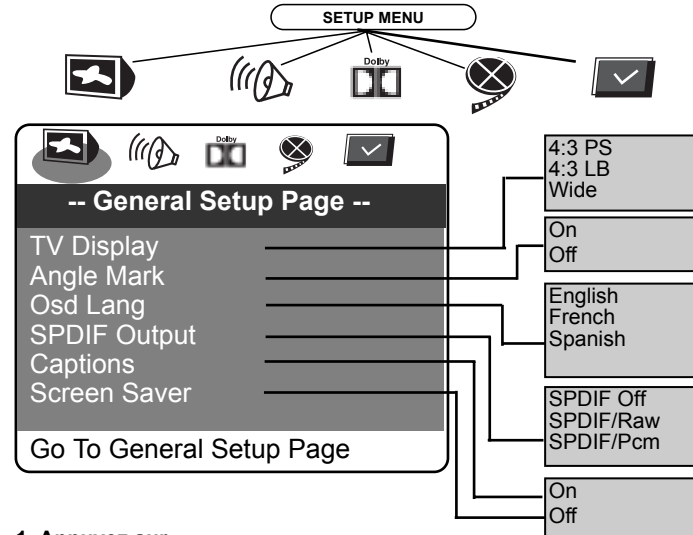


La fonction angle ne fonctionne pas sur les disques vidéo DVD qui ne contiennent pas de scènes enregistrées avec des angles multiples.

FR-25

Personnalisation des réglages des fonctions

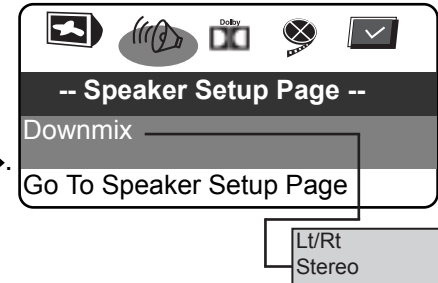
CET APPAREIL VOUS PERMET DE PERSONNALISER SON UTILISATION POUR L'ADAPTER A VOS PREFERENCES PERSONNELLES.



1. Appuyez sur **SETUP**.

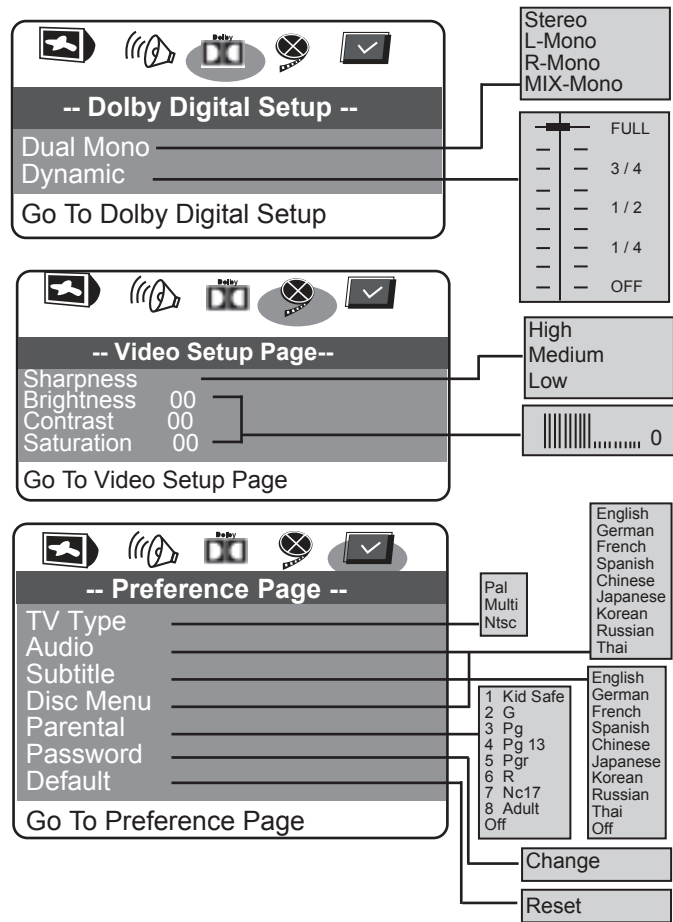
2. Appuyez sur **←/→/4/▶** pour sélectionner la catégorie (surbrillance), puis appuyez sur **ENTER/▶**.

3. Appuyez sur **SETUP** pour quitter le menu.



FR-26

Personnalisation des réglages des fonctions



Menus de configuration du lecteur DVD

Contrôle parental

Certains DVD comportent un niveau de classement. Le lecteur de DVD portable ne lit pas un niveau de classement supérieur au niveau de classement prédéfini du lecteur.

Les niveaux de classement sont les suivants:

1. Enfant en sécurité Convient à tous les ages
2. G Convient à un public large
3. PG Le contrôle des parents est recommandé
4. PG-13 Le contrôle des parents est recommandé. Ne convient pas à des enfants de moins de 13 ans
5. PG-R Restreint. Ne convient pas à de jeunes spectateurs. Le contrôle des parents est recommandé
6. R Restreint. Ne convient pas à de jeunes spectateurs.
7. NC-17 Sujet ou contenu pour adulte. Ne convient pas à des enfants de moins de 17 ans

8. Contenu pour adulte

- Pour définir le niveau, sélectionnez Contrôle Parental et appuyez sur Entrer (ENTER/▶).
- Une liste de classement apparaît ainsi vous pouvez entrer le niveau de classement désiré. Utilisez les touches du curseur pour sélectionner la cote souhaitée et appuyez sur le bouton Entrer (ENTER/▶)
- Un nouvel écran apparaît, vous pouvez entrer le mot de passe.
- Utilisez les touches numériques sur la télécommande pour entrer le mot de passe (défini par défaut en usine : 3308) et puis appuyez sur le bouton Entrer (ENTER/▶) pour confirmer votre sélection. Lorsque vous sortez du menu de configuration du DVD, la cote est sauvegardée.

Menus de configuration du lecteur DVD

Mot de passe

Cette option vous permet de changer le mot de passe à quatre chiffres qui est utilisé pour définir le contrôle parental. Utilisez la flèche pour sélectionner Mot de passe (password) et appuyez sur Entrer (ENTER/ ►) pour sélectionner Changement (Change).

Un nouvel écran apparaît afin que vous puissiez entrer un nouveau mot de passe.

Entrez l'ancien mot de passe (défini par défaut en usine : 3308)

Entrez le nouveau mot de passe

Entrez de nouveau le nouveau mot de passe pour confirmer.

Appuyez sur le bouton Entrer (ENTER/ ►).

Par défaut

Sélectionnez cette option pour réinitialiser toutes les préférences (sauf le mot de passe) à leurs valeurs d'usine d'origine.



• N'oubliez pas le nouveau mot de passe. Le contrôle parental de classement et le mot de passe ne sont pas changés lorsque vous réinitialisez aux paramètres par défaut et ne peuvent pas être réinitialisés.

Trouble Shooting Guide

Symptôme	Correction
Aucune alimentation électrique	• Vérifier si l'adaptateur d'allume-cigares est correctement raccordé.
Pas d'image/son	• Vérifier que le branchement est en bon état et que le volume n'est pas trop bas.
Le lecteur ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none">• Le DVD+RW lu doit être terminé et ne doit pas correspondre à un disque vide.• Placer le côté des graphiques vers le haut et vérifiez que le disque est correctement placé sur le plateau.• Vérifier que le disque n'est pas rayé ou recouvert d'empreintes.• Insérer un disque compatible (vérifier le type de disque et le système de couleurs).• Ne pas utiliser de disque dont le code de région est différent de celui de votre lecteur (cet appareil est réglé sur la région 2).• Nettoyer le disque.• Annuler la fonction de verrouillage parental ou changer le niveau de verrouillage. (Le mot de passe défini par défaut est 3308).• Redémarrer le lecteur (éteignez le lecteur puis rallumez-le).



Lorsque votre lecteur DVD portable a atteint sa durée de vie maximum, contactez votre conseiller pour connaître les méthodes de recyclage ou de mise au rebut possibles. Ne jetez pas les composants électriques dans les poubelles communes.

Caractéristiques

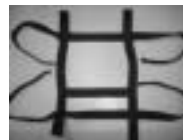
Alimentation électrique nécessaire : 9-12v courant continu
Dimensions (mm) : 270 (L)*178 (P) * 41 (H)
Ecran : 7.0"16:9 (TFT à cristaux liquides)
Résolution : 480 par 234 (RGB)
DAC: Audio 24bit/96KzHz, video 10 bits
Tension de sortie : 9V-12V en continu
Télécommande : Télécommande infrarouge de de format carte de crédit
Température de fonctionnement : 0°c à 45°c
Taux d'humidité de fonctionnement : 25% à 80%

SORTIES	Type de prise	Niveau de sortie	Impédance de charge
Sortie audio	Prise mini	1.0-2.0 V rms@50K Ohms	Plus que 10k Ohms
Sortie vidéo	Prise mini	1.0 +/- 0.2 V p-p75 Ohms	Sync négative
2 écouteurs	Prise 3.5mm	40 mW	16 Ohms

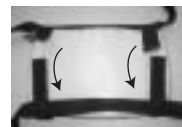
Du fait d'améliorations continues du produit ces caractéristiques peuvent changer sans notification

Installez dans la voiture

1. Desserrer toutes les courroies de Velcro du harnais



2. Enrouler la courroie autour du deuxième écran et attacher les deux velcros à de nouveau à serrent l'unité solidement



3. Assurer la courroie horizontale avant est en position correcte de sorte qu'elle ne couvre pas l'écran



4. Enrouler la courroie autour de l'appui-tête et la fixer en le place en utilisant les courroies de Velcro

